

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 8 octobre 1998, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant exécution de l'article 14 de la loi du 15 juillet 1998 relative à la certification de titres émis par des sociétés commerciales", a donné le 21 octobre 1998 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 8 oktober 1998 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot uitvoering van artikel 14 van de wet van 15 juli 1998 betreffende de certificatie van effecten uitgegeven door handelsvennootschappen", heeft op 21 oktober 1998 het volgende advies gegeven :

Examen du projetIntitulé

Compte tenu de l'objet limité de l'arrêté en projet, il est préférable de réécrire l'intitulé de celui-ci de la manière suivante :

"Arrêté royal fixant l'entrée en vigueur de la loi du 15 juillet 1998 relative à la certification des titres émis par des sociétés commerciales.".

DispositifArticle 1er

Il y a lieu d'écrire :

"Article 1er. La loi du 15 juillet 1998 relative ... entre en vigueur le 1er novembre 1998.".

Onderzoek van het ontwerp

Opschrift

Gezien de beperkte strekking van het ontworpen besluit, zou het beter zijn het opschrift ervan als volgt te stellen :

"Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 15 juli 1998 betreffende de certificatie van effecten uitgegeven door handelsvennootschappen.".

Bepalend gedeelte

Artikel 1

Men schrijve :

"Artikel 1. De wet van 15 juli 1998 betreffende ... treedt in werking op 1 november 1998".

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs J.-J. STRYCKMANS,
de Heren

président,
voorzitter,

Y. KREINS,
P. QUERTAINMONT,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

F. DELPEREE,
J. KIRKPATRICK,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

Madame B. VIGNERON,
Mevrouw

greffier assumé,
toegevoegd griffier.

Le rapport a été présenté par
M. J. REGNIER, premier auditeur
chef de section. La note du Bureau
de coordination a été rédigée et
exposée par M. P. BROUWERS,
référéndaire adjoint.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. J. REGNIER, eerste
auditeur-afdelingshoofd. De nota
van het Coördinatiebureau werd
opgesteld en toegelicht door de
H. P. BROUWERS, adjunct-
referendaris.

La concordance entre la version
française et la version néerlandaise
a été vérifiée sous le contrôle
de M. J.-J. STRYCKMANS.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. J.-J. STRYCKMANS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

B. VIGNERON

J.-J. STRYCKMANS